A°. 1914.  N°. 11.

PUBLICATIE-BLAD.

BESCHIKKING
van den 16den April 1914, No. 289,

houdende bekendmaking van de bekrachtiging door Brazilië *van de eerste, derde, vierde, vijfde, zesde, zevende, achtste, negende, tiende, elfde en dertiende Conventie der Tweede Vredesconferentie en de verklaring nopens het verbod om projectielen en ontplofbare stoffen uit ballons te werpen; en van de toetreding van* Libéria *tot de genoemde verklaring, zoomede tot de ter Tweede Vredesconferentie gesloten verdragen met uitzondering van de eerste, tiende en twaalfde Conventie.*

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Gelezen de missive van den Minister van Koloniën, dd. 12 Maart 1914, Afd. A[1], N°. 4/113, waaruit blijkt, dat de eerste, derde, vierde, vijfde, zesde, zevende, achtste, negende, tiende, elfde en dertiende Conventie der Tweede Vredesconferentie en de verklaring nopens het verbod om projectielen en ontplofbare stoffen uit ballons te werpen, door *Brazilië* op 5 Januari 1914 zijn bekrachtigd onder uitdrukkelijke handhaving van het bij de onderteekening van het verdrag nopens de vreedzame beslechting van internationale geschillen gemaakte voorbehoud; en dat op 4 Februari 1914 aan het Departement van Buitenlandsche Zaken is ingekomen de akte van toetreding van *Libéria* tot de genoemde verklaring, zoomede

noch vertaald, zonder de toestemming der auteurs of van hunne rechtverkrijgenden.

Hetzelfde zal gelden voor de andere artikelen van dagbladen of tijdschriften, als de schrijvers of uitgevers in het dagblad of tijdschrift zelf, waarin zij die artikelen hebben doen verschijnen, uitdrukkelijk zullen verklaard hebben, dat zij de overneming er van verbieden. Voor tijdschriften is het voldoende, dat het verbod in het algemeen aan het hoofd van elk nummer van het tijdschrift wordt geplaatst.

Bij gebreke van zoodanige verbod zal de overneming geoorloofd zijn op voorwaarde dat de bron worde vermeld.

In geen geval zal het verbod toepasselijk kunnen zijn op artikelen van politieke strekking, op nieuwstijdingen of gemengde berichten."

Artikel 9, tweede lid, der Berner Conventie.

VERTALING.

„De auteurs van dramatische of dramatisch-muzikale werken of hunne rechtverkrijgenden worden tijdens den duur van hun uitsluitend vertalingsrecht wederkeerig beschermd tegen ongeoorloofde openbare opvoering van de vertaling hunner werken."

A°. 1914.  N°. 11.

PUBLICATIE-BLAD.

BESCHIKKING

van den 16den April 1914, No. 289,

houdende bekendmaking van de bekrachtiging door Brazilië *van de eerste, derde, vierde, vijfde, zesde, zevende, achtste, negende, tiende, elfde en dertiende Conventie der Tweede Vredesconferentie en de verklaring nopens het verbod om projectielen en ontplofbare stoffen uit ballons te werpen; en van de toetreding van* Libéria *tot de genoemde verklaring, zoomede tot de ter Tweede Vredesconferentie gesloten verdragen met uitzondering van de eerste, tiende en twaalfde Conventie.*

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Gelezen de missive van den Minister van Koloniën, dd. 12 Maart 1914, Afd. A[1], N°. 4/113, waaruit blijkt, dat de eerste, derde, vierde, vijfde, zesde, zevende, achtste, negende, tiende, elfde en dertiende Conventie der Tweede Vredesconferentie en de verklaring nopens het verbod om projectielen en ontplofbare stoffen uit ballons te werpen, door *Brazilië* op 5 Januari 1914 zijn bekrachtigd onder uitdrukkelijke handhaving van het bij de onderteekening van het verdrag nopens de vreedzame beslechting van internationale geschillen gemaakte voorbehoud; en dat op 4 Februari 1914 aan het Departement van Buitenlandsche Zaken is ingekomen de akte van toetreding van *Libéria* tot de genoemde verklaring, zoomede

tot de ter Tweede Vredesconferentie gesloten verdragen met uitzondering van de eerste, tiende en twaalfde Conventie.

Gelet op het Publicatieblad van 1910 N°. 41, waarbij zijn afgekondigd de ter Tweede Vredesconferentie gesloten verdragen en verklaring.

Heeft goedgevonden te bepalen :

1°. dat van het vorenstaande aanteekening zal worden gehouden;

2°. dat deze beschikking in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, den 16den April 1914.

NUYENS.

Uitgegeven den 20n. April 1914.
De Gouvernements-Secretaris,
J. F. HAAIJEN.